



Anabelle haz luz paor trôngz xangr njongr

Sâu njik trôngz xangr njongr, Anabelle tuz xangr txus iz zangv laok six jông. Shar têv tul mêr nxeik cao puôk tuôv tangr cha pinhv nưl li xangr njongr yênhx tsênhz tas.



3 a s a f e e r . c o m

Anabelle haz luz paor trôngz xangr njongr

Nênhs sâu: Walaa Al-Jaafari

Nênhs vuôv shangv: Esraa Majdi

Nênhs nzênhr: Zangx Ak Paok, Vur Văngk Sôngk

Bangv nzênhr tâu UNICEF Viêx Nangk haz Vênhv Khuz shux Zaoz zux

Viêx Nangk pangz txuv



The original work of this book was made possible through the generous support of the All Children Reading: A Grand Challenge for Development (ACR GCD) Partners (the United States Agency for International Development (USAID), World Vision, and the Australian Government). It was prepared by Asafeer Education Technologies FZ LLC and does not necessarily reflect the views of the ACR GCD Partners. Any adaptation or translation of this work should not be considered an official ACR GCD translation and ACR GCD shall not be liable for any content or error in this translation.





Sâu ntax têt nor, muôx ntâu nhik nhuôx laok six khêv nangx cha pinhv
zul li xangr njôngr yênhx tsênhz tas. Taik cil sour nzur, thâuk hnuz yuv
tôuv, cur jâuv sâu iz luz paor trôngz xangr njôngr haz xang cur li xangr
njôngr môngl tru sâu kâuv ntux cao. Iz hnuz tux, cur li xangr njôngr zar
yênhx tsênhz tas.



Cur txir hu cur:

- Môngl lak, Anabelle.

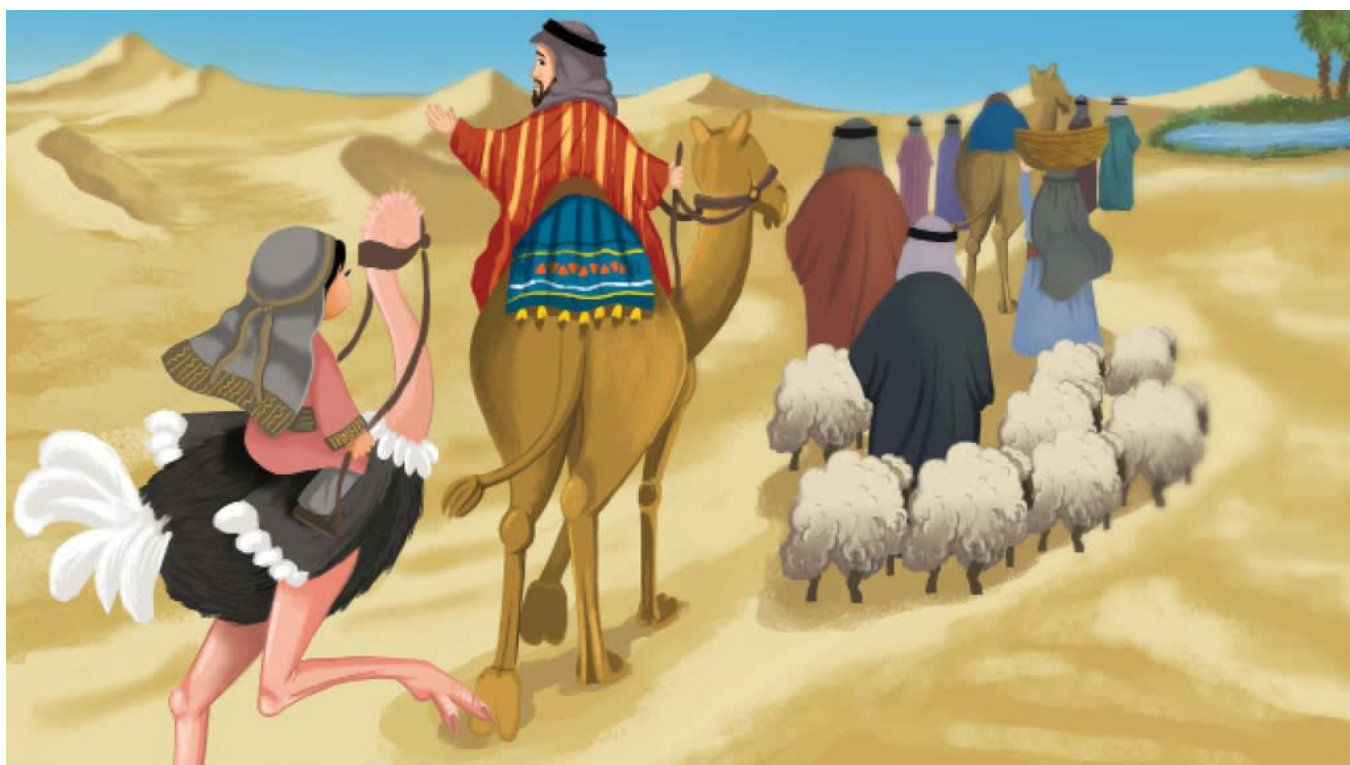
Cur khaoz tul pangv tru hâu haz heik:

- Hai, hai, hai! Têx tul zangx sœur yênhx hangx ntêr yuôr cur jâuv sâu đax đêuv Flash cha đha môngl taov ntêx.



Nhaoz nor tangz zaos suôz jêz haz paoz jêz. Đrâu cao, tsi muôx tul
đangz tsi đrâu têx qor khôngv njas ntu. Haz hâu têx njas ntu cao, têx
xangr njongr xênhz tơuv.

Iz hnuz tư, nhaoz buôk ntơuv cu khâu z cao zar muôx iz luz tsêr cơuv
haz cur zar tâu chaox hănğz ntơur, ntơur haz chux mêv kruôr cha
môngl cơuv.



Tangz cur txir tuz txar tangr cur txux cêr xangr:

- Anabelle, caox tuz môngl tsi lousv? Sei sei lê, pêz zuôr tsuv ndangr chuôs pêv tul.

Pêz iz huôn uô cê môngl txus luz qour hu ôc đaoov.



Xâuk kangz, pêz tuz môngl txus qor, ôc đaoiv laok six ntâu nênh. Pêz heik luôs laok six laov jêv.

Chaor fôngx zul hu cur:

- Anabelle, tuôx nor đrus pêz uô si. Pêz tsênhv caor đêx.

Cur têz:

- Tsi, uô tsâus mêx, cur zar uô si đrus suôz jêz.



Cur chaox iz tul taos pangv cha vuôn iz đeiv shangv haz chiv chir xangr:

- Nor zaos iz luz tsêr cōuv, yuôr nor zaos iz txux cêr chaox cur lul tsêr. Cur tsênhv vuôn tseik nhaoz t̄s muôx iz gōuv khâu chi blôngl nhaoz nt̄ouv kraor muôs.



Cur seiz ndê haz puv iz tul zơuv hnăngr iz chêr tril yao véc tsênhv seiz cur.

Zơuv cao tis chêr haz heik suôz laok six đraor:

- Nhaoz jông, cur zaos shaov tsangr luz tsêr cơuv yaz. Tsêr cơuv nhaoz hlao hâu kraor hangr. Cur xangr heik tak iz huôv chaor nhik nhuôl lênhx tư tuz tâu taol njongr tuôx tsêr cơuv.



Cxuô lênhx tuz têz:

- Tsi tâu hlao!
- Tsêr cōuv đêz hūngr lōuv!
- Kraor hangr ar? Ôx, tsi, tsi zaos hâu kraor hangr.

Cur heik lul nxi đrus txir:

- Txir, txir khōuk cur môngl cōuv cax!



Sâu cêr lul tsêr, txir qangv muôx zangv tsi xangr haz qiv nyuôk.

Cur nôngs txir:

- Txir ơ, cur puôk tâu môngl cớv ax?

Tangz hmôngr tsi jông viv txir chu hâu.

Cur traor heik:

- Tangz cao têx huôn zaos cur li tuôz luz zênhv qiv txir ax. Txaox kangz cur zar cxiv iz luz tsêr cớv nhaoz buôk ntou v shur khâu. Cur zar thaoz tax têx sa mac txix têx đêiv ntour haz cxuô zangv xêv! Cur zar cheix tul Flash nor haz nư zar chaox cur môngl txus tsêr cớv.



Hmao cao, thauk iz huôn tsêr tsênhv ntê sur ntôuv chuz hluôr toul, cur heik:

- Cur muôx iz luz xiz xangr. Pêz ntar nhaos tâu nênhx chaox cêr chaox cur môngl kraor hangr. Nor tsi zaos nưl puôz li nuv ar? Chaox cxuô lênhx hâu sa mac môngl txus qơ tangz paor.

Txir txôuv têz hlao:

- Tangz puôz teix laok six ntâu txax nhuôs ax!

Cur têz:

- Cur zar muôs cur chaor zangx. Cur tsi zuôr puôz lak. Cur zar zôngv hluô haz tênhx cha môngl txus kraor hangr.



Taik cil hnuz kangz, cur txir zênhv khour txir nzourv George pangz cur hlang đhau sa mac haz chaox cur môngl kraor hangr. Txir heik tru cxuô lênhx tak cur zar qir têt môngl couv. Cur hnaor ntâu suôz lul heik lux zâu ndis laos tangz cur tsi coangz shênhz. Txix tiv đêz, cur puv đax đêuv Flash tsênhv luôz nxi đrus cur.



Hnuz chi lengv lus. Cur tsêl nav txir cha môngl tsêl cœuv.



Thâuk môngl txus kraor hangr, iz luz trôngz nxangz tangr cêr haz păng
ntux laok six cuz. Hâur kraor hangr, thôngx xưk muôx têx ntus đêx chi
lengv.

Txir nzơuv George tis lul nôngs cur:

- Caox puôk xangr tis traor môngl ax?



Cur txơuv tēz hlao:

- Cur tsi traor!

Txir nzơuv George tēz:

- Zuôr shav shiv. Cao tsi zaos đêx. Cao tangz zaos shangv chuôr lê xuz haz nưl zar plux hlao thâuk caox môngl txus. Zuôr krêz tēnhz lak! Tangl lê, pēz khi hluô tru iz luz paoz jêz. Cur tuôr truôx txux hluô cha grêl môngl hâu, tangz thâuk tsēnhv grêl txus ntang cêr, cur li cu tơu tsuv chuôv tru hâu kraor jêz.

Cur kư đơar: - Aaaaaaa. Haz cur tuz hnaor cur li suôz vôngl traor lul. - Aaaaaaa aaaaaaaaaaaaaa.

Cur tuôr truôx txux hluô haz đơuv đrēnhl ru cu tơu, traor grêl cuôk txus kangz tsuô.



Uô tâu lak!

Cur tuz txênhr touk tênhz haz môngl sâu iz txux cêr, aoz făngz muôx laok six ntâu tâuz haz điz. Thâu k cao muôx iz luz suôz đraor uô cur tâu iz flou, traor thâu z aoz pêz truk. Flash seiz cur xuk xangr nôngs “Caox puôk xangr traor môngl tsêr ax?”



Cur têt: “Tsi traor” haz pêz uô cê luôs đraor.
Txaox kangz, cur jênhv pâuz cao tangz zaos iz tul nhuôs câur đha đâu.



Xâuk kangz, cur tuz txus tsêr cōv. Flash nhaoz đrâu kraor trōngx cur đhā mōngl hâu tsêr cōv.



A
B
C
D
E
1
2
3
4
5

Tsêr cœuv tangv tsênhz zaos iz luz qœv jông. Nhaoz cao muôx ntâu txuv
xô, nav txuv ntour, têx đêiv shangv haz têx zangv xêv.



Haz pêz traor lul tsêr thâuk hnuz keix. Cxuô lênhx tsênhv taol pêz đrus laok six ntâu lul nôngs hâu tâuz hâu.



Cur par tru puôz nôngs lul txux cêr môngl tsêr cōuv haz cxuô zangv cur tâu cōuv.

- Cur pâuz suôr haz cur zar suôr cur têx tul zangx.
- Cur zar nhênhv têx jăngx pêv tru chaor nhuôs zâu.
- Cur zar hu gâux haz heik lul păngx.



Aoz pêz hnuz kangz, pêz traor hlang đhâu sa mac tangz jal nor mak
laov jêv đuô ntâu.



Viv jal nor, muôx iz pangz nhuôs zâu đrus cur môngl tsêr cêu.



Tangl